

Diogenes

Barbara Hazen & Tomi Ungerer (Ill.)
The Sorcerer's Apprentice

Published by Diogenes as *Der Zauberlehrling*
Original title: *The Sorcerer's Apprentice*



Long ago, in a wonderful old castle with tall towers and lots of secret rooms, there lived a sorcerer who could weave all kinds of spells. This sorcerer had a young and rather lazy apprentice who worked for him in return for lessons in magic.

One day, when the sorcerer was away from the castle, his apprentice conveniently forgot what he had been taught: that magic is more than just casting a spell! He unlocked the secret magic book, memorized a secret magic spell, and decided to use it to save himself some work:

Sharrroom ta!

Sharrroom ta!

Old broom perk,

bring water and do all my work!

And with that, the old broom in the corner came to life and began bringing buckets of water up the steep stone steps to the castle from the river below. The young apprentice was delighted – until the water began to flood the castle and he realized that he didn't know the magic words to make the broom stop!

Book factsheet

Children's Books
44 pages
22.8 × 30.2 cm
January 1971

World rights are handled by Diogenes

Rights currently sold:

Basque (Dimoni Pelut)
Catalan (Dimoni Pelut)
English/NL (Dimoni Pelut)
French (École des Loisirs)
Irish
Irish (Dimoni Pelut)
Japanese (Hyoronsha)
Korean (BIR)
Occitan (Dimoni Pelut)

🎬 Movie adaptations

2017: Adelaide. Vorgestellt in *La Cabane à Histories*

Cast: Bekannte und unbekante Schauspieler

2015: Heidi

Director: Alain Gsponer

Cast: Bruno Ganz als Almöhi, Katharina Schüttler und Peter Lohmeyer

2012: Tomi Ungerer. L' esprit frappeur

Director: Brad Bernstein

Cast: Dokumentation

2012: Der Mondmann

Director: Stephan Schesch

Screenplay: Stephan Schesch

Cast: Katharina Thalbach, Ulrich Tukur, Corinna Harfouch, Ulrich Noethen

2007: Die drei Räuber

Director: Hayo Freitag

Cast: Trickfilm. Mit den Stimmen von Bela B., Jocahim Król, Katharina Thalbach, Tomi Ungerer

2001: Die blaue Wolke

Director: Sandor Jesse

Cast: Zeichentrickfilm

1993: Moon Man, The Three Robbers, The Hat

Director: Productions Westwood

Cast: Wojciech Szymanski, Stanislaw Zanyk, Magda Zwadzka

1981: The Hat

Director: Weston Woods

Cast: Trickfilm

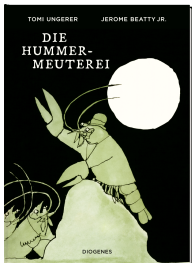
🏆 Awards

- 2018 Ernennung zum »Commandeur dans l'ordre national de la Légion d'honneur« durch den französischen Präsidenten
- 2018 »Ehrenprofessorwürde« vom Staatsministerium Baden-Württemberg



Tomi Ungerer (1931 – 2019) began his unstoppable career as an illustrator, childrens book author and artist in New York. He published more than 140 books for adults and children, and created posters, sculptures and films. His hometown, Strasbourg, dedicated a museum to him even during his lifetime. His picture books, such as *The Three Robbers* and *Moon Man*, are modern classics.

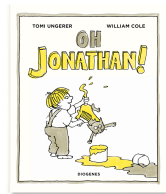
Barbara S. Hazen was born in Dayton (Ohio) in 1930. Having completed her studies at Columbia University, she worked for the ›Ladies' Home Journal‹ magazine, where she held various positions including that of poetry editor. She left the magazine in order to take up a post as editor for ›Western Publishing Company‹, and it was here that she began writing children's books herself. She has been a full-time writer ever since the birth of her son in 1960. She has, to date, published more than 80 books, mainly for children and young adults and has received various awards for them. Barbara Shook Hazen now lives in Manhattan (New York) and Otis (Massachusetts).



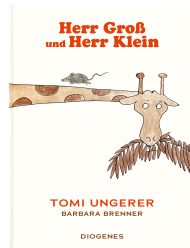
The Clambake Mutiny
72 pages
2026



Seeds and More Seeds
64 pages, 14.8 x 22 x 1.2 cm
2026



That Pest Jonathan
32 pages, 17.5 x 20.5 x 0.8 cm
2024



Mr. Tall and Mr. Small
32 pages, 20.7 x 28.8 x 0.8 cm
2024

Awards (cont'd)

- 2017 ›Golden Illustrator‹ Preis der ›Professional Association of Illustrators of Catalonia‹ (APIC) für sein Gesamtwerk
- 2017 ›Bayerischer Buchpreis 2017 – Ehrenpreis des Bayerischen Ministerpräsidenten‹ für sein Gesamtwerk
- 2014 ›Premio Nati per Leggere‹ in der Kategorie ›Crescere con i libri‹ (Mit Büchern aufwachsen, 3–6 Jahre) für *Cricotor*, Verleihung anlässlich des Salone del Libro di Torino
- 2014 ›Prix Spécial Sorcière 2014‹, französischer Literaturpreis für Kinder- und Jugendliteratur, für sein Gesamtwerk
- 2013 ›Thomas-Nast-Medaille‹ für sein Lebenswerk
- 2013 Ernennung zum ›Commandeur de l'ordre national du Mérite‹. Dieser Verdienstorden ist eine der höchsten Auszeichnungen Frankreichs und wird im Namen des Staatspräsidenten verliehen.
- 2011 Erstmals verliehener ›Prix EUCOR‹ der Oberrheinischen Universitäten Freiburg, Basel, Straßburg, Karlsruhe und Mulhouse-Colmar für seine Verdienste um die grenzüberschreitende Zusammenarbeit
- 2011 ›Lifetime Achievement Award‹ der Society of Illustrators in New York
- 2009 Internationaler ›Eckart-Witzigmann‹-Preis der Deutschen Akademie für Kulinaristik für seine Bilder und Zeichnungen aus der Welt der Kulinaristik
- 2008 ›hörBücher Grandios‹-Auszeichnung vom Magazin ›hörBücher‹ für das Diogenes Hörbuch ›Die drei Räuber‹
- 2008 Deutsch-Französischer Journalistenpreis für den Einsatz Tomi Ungerers als Kulturvermittler
- 2008 Saarländischer Verdienstorden
- 2008 ›Prix de l'Académie de Berlin‹ für die Verdienste um die deutsch-französischen Beziehungen
- 2008 ›Hans-Meid-Medaille‹ der Hans-Meid-Stiftung in Frankfurt am Main für sein Lebenswerk
- 2007 Ehrenmedaille der Stadt Karlsruhe
- 2007 Animationsfilm *Die drei Räuber* erhält den 2. Preis des ›Chicago International Children's Film Festival‹
- 2007 Animationsfilm *Die drei Räuber* erhält von der Jury der Filmbewertungsstelle Wiesbaden (FBW) das Prädikat ›Besonders wertvoll‹
- 2006 Tomi Ungerer übernimmt die Schirmherrschaft über das von USable im Rahmen der Ausschreibung ›Transitions in Life. Hilfe bei Übergängen‹ ausgezeichnete Projekt *Flat Stanley*, das zu Gast bei Berliner Schülern ist
- 2006 Ehrenpreisträger ›Prix Bartholdi‹ für eine Persönlichkeit aus der Wirtschaft, Politik oder dem universitären und kulturellen Bereich
- 2005 ›e.o.-plauen-Preis‹
- 2004 Ehrendoktorwürde der Fakultät für Geistes- und Sozialwissenschaften der Universität Karlsruhe für Tomi Ungerers besondere Verdienste um die pädagogische Weiterentwicklung der Kultur des Kinderbuches



Colouring with Tomi Ungerer: Animals
48 pages, 20 x 20 cm
2022



The Book of Christmas Carols
24 pages, 20 x 24.5 cm
2021



Frances Face-Maker
32 pages, 14.8 x 22 x 0.7 cm
2021



This and That
40 pages, 20 x 27 cm
2019



Snail, Where Are You?
32 pages, 17.5 x 21.5 cm
2014



Ask Me a Question
36 pages, 17.5 x 21.5 cm
2014



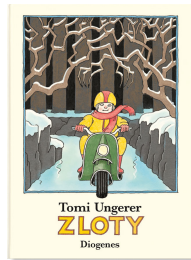
One, Two, where's my Shoe?
36 pages, 17.5 x 21.5 cm
2013



Fog Man
48 pages, 22.8 x 30.7 cm
2012



The Tomi Ungerer Treasure Box of Children's Books
152 pages, 12.5 x 15.5 cm
2011



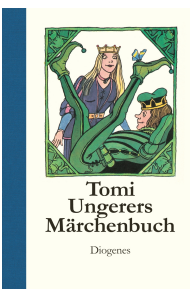
Zloty
36 pages, 21 x 29.7 cm
2009



Making Friends
40 pages, 21 x 29.7 cm
2007



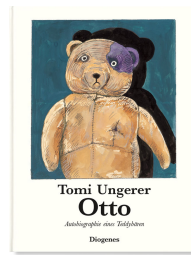
The Mellops
176 pages, 14.3 x 21.3 cm
2006



A Storybook from Tomi Ungerer
96 pages, 14.3 x 21.3 cm
2001



The Blue Cloud
40 pages, 22.7 x 28.9 cm
2000
 Movie Adaptation



Otto
36 pages, 20.7 x 28.8 x 0.8 cm
1999



Tremolo
32 pages, 22 x 27.5 cm
1998

Awards (cont'd)

- 2003 ›Erich-Kästner-Preis 2003‹ für sein Lebenswerk
- 2002 ›Verdienstmedaille des Landes Baden-Württemberg‹ durch Ministerpräsident Erwin Teufel
- 2001 Ernennung zum ›Officier de la Légion d'honneur‹ durch den französischen Kulturminister Jack Lang
- 2000 Ernennung durch den Europarat in Straßburg zum ›Botschafter für Kindheit und Erziehung‹
- 2000 Preis für Karikatur der Bundesrechtsanwaltskammer Bonn
- 2000 Badisch-elsässischer ›Heimatpreis‹ für die Freundschaft zwischen Baden und dem Elsass
- 1998 ›Hans Christian Andersen Award 1998 for Illustration‹ für sein Gesamtwerk, die höchste Auszeichnung auf dem Gebiet des Kinderbuchs
- 1995 Tomi Ungerer wird der französische ›Große Nationalpreis für Grafik‹ verliehen
- 1992 Bundesverdienstkreuz für Tomi Ungerers Beitrag zum kulturellen Austausch und zur deutsch-französischen Verständigung
- 1990 Ernennung durch François Mitterrand zum ›Chevalier de la Légion d'honneur‹
- 1984 Ernennung zum ›Commandeur de l'ordre des Arts et Lettres‹ und zum Bauftragten des französischen Kulturministers Jack Lang
- 1983 ›Jakob-Burckhardt-Preis‹ der Goethe-Stiftung Basel für sein Gesamtwerk
- 1982 ›Bronze-Medaille‹ am Columbus-Film-Festival für den Trickfilm The Hat
- 1972 ›Children's Book Showcase‹ für *The Beast of M. Racine*
- 1971 ›Children's Book of the Year‹ für *The Beast of M. Racine*
- 1969 ›American Institute of Graphic Arts‹ für *The Hat*
- 1967 ›Children's Spring Book Award‹ für *Moon Man*
- 1962 ›Children's Book of the Year‹ für *The Three Robbers*
- 1960 ›Society of Illustrators Gold Medal‹
- 1958 ›Children's Spring Book Award‹ für *CriCTOR*

Praise

Tomi Ungerer

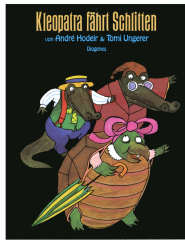
›How wonderful that there are still children's book authors with such a wealth of imagination.« – Hamburger Abendblatt, Hamburg

›Tomi Ungerer is a hit with children because he is himself a child. The highly sensitive Ungerer, with his heartfelt charm, devotes all of his friendliness and tenderness to children, while reserving his ridicule, disdain and macabre sense of humour for adults.« – Manuel Gasser / du, Zurich

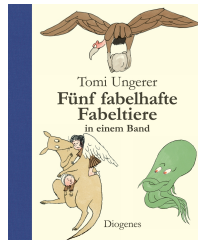
›A brilliant author of children's books. His books for children are timeless.« – Libération, Paris



Flix
32 pages, 22 x 27.5 x 0.8 cm
1997



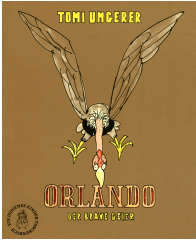
Cleopatra Goes Sledding
48 pages, 22 x 27.5 cm
1982



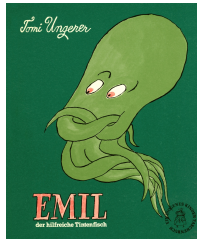
Five Fabulous Fabled Animals
240 pages
1980



Rufus
48 pages
1980



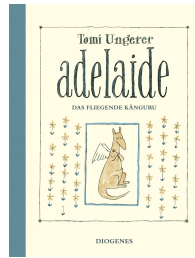
Orlando
48 pages
1980



Emil
48 pages, 20 x 27 cm
1980



Flat Stanley
56 pages, 15.5 x 19 cm
1980
Award winner



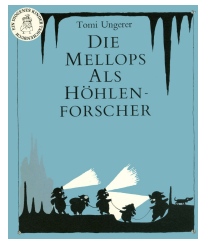
Adelaide
48 pages
1980
Movie Adaptation



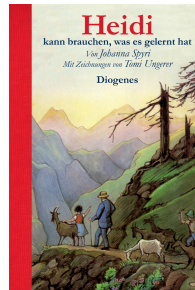
The Mellops go flying
40 pages
1978



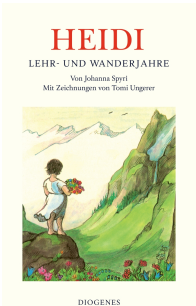
The Mellops go diving for treasure
40 pages
1978



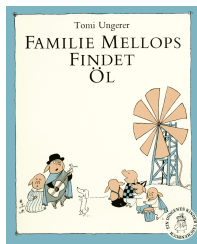
The Mellops go spelunking
40 pages
1978



Heidi Makes Use of What She Has Learned
192 pages
1978



Heidi's Years of Learning and Travel
256 pages
1978



The Mellops strike Oil
40 pages
1978



Christmas Eve at the Mellops'
40 pages
1978



The Great Songbook
240 pages, 22 x 27 x 3 cm
1975

Praise (cont'd)

»Tomi Ungerer knows what constitutes good children's books: They are both full of fantasy and close to daily reality, a little brazen and subversive – and never obsequious.« – Facts, Zurich

»No one, I dare say, no one was as original. Tomi influenced everybody.« – Maurice Sendak

»Both Mr. Ungerer's approach and his visual style – inspired by Saul Steinberg, with elements of George Grosz and Paul Klee – seem to have seeped into the DNA of children's literature.« – The New York Times

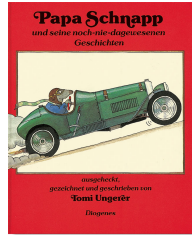
»A virtuoso of provocation and an expert in the field of fear.« – Thomas Ribl / Neue Zürcher Zeitung



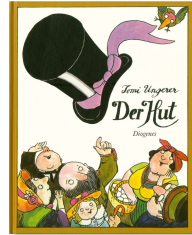
No Kiss for Mother
48 pages, 15.5 x 19 cm
1974



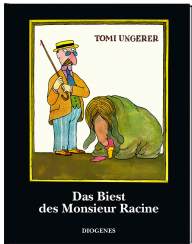
Allumette
36 pages, 22 x 27.5 cm
1974



I Am Papa Snap and These Are My Favorite No Such Stories
36 pages, 23 x 29 cm
1973



The Hat
32 pages, 22 x 27.5 cm
1972
Award winner
Movie Adaptation



The Beast of Monsieur Racine
32 pages, 23 x 30 x 0.8 cm
1972
Award winner



Zeralda's Ogre
36 pages, 23 x 30.3 x 1 cm
1970



Warwick's 3 bottles
36 pages, 23.5 x 30.5 cm
1967



Moon Man
40 pages, 22.8 x 30.7 cm
1966
Award winner
Movie Adaptation



The Three Robbers
40 pages, 20.7 x 28.8 cm
1963
Award winner
Movie Adaptation



Crictor
32 pages
1963
Award winner